

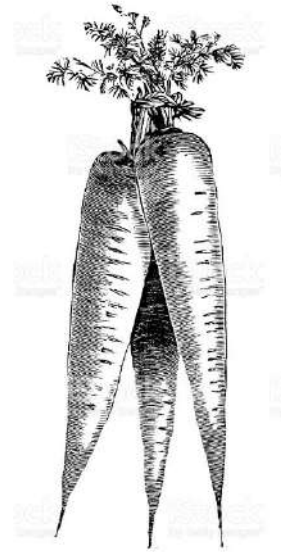


*cucina casalinga*  
*tradizionale*  
*dal 1939*

VIA BORGO SAN LORENZO, 53/R  
PIAZZA SAN LORENZO 33/R  
50123 FIRENZE  
TEL. +39 055 267 0414  
[WWW.SANLORENZOTRATTORIA.COM](http://WWW.SANLORENZOTRATTORIA.COM)  
[INFO@SANLORENZOTRATTORIA.COM](mailto:INFO@SANLORENZOTRATTORIA.COM)

## ANTIPASTI STARTERS

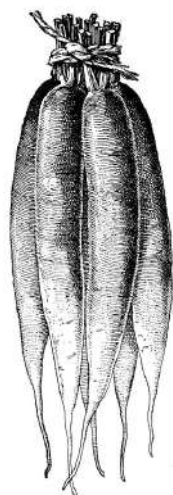
CARCIOFINI SOTT'OLIO <i>MARINATED IN OLIVE OIL ARTICHOKE</i>	8,00
GIARDINIERA SOTT'OLIO <i>MARINATED IN OLIVE OIL MIXED VEGETABLES</i>	8,00
BRUSCHETTA AL POMODORO PELATO E BASILICO (3 PZ.) <i>BREAD CROUTONS WITH PEELED TOMATOES AND BASIL</i>	7,00
CROSTINI AL PATE' DI FEGATINI DI POLLO (3 PZ.) <i>BREAD CROUTONS WITH CHICKEN LIVER PATE</i>	8,00
CROSTINI ALLA SALSICCIA E PECORINO (3 PZ.) <i>BREAD CROUTONS WITH TUSCAN SAUSAGE AND PECORINO CHEESE</i>	8,00
CROSTINI AL LAMPREDOTTO (3 PZ.) <i>BREAD CROUTONS WITH "LAMPREDOTTO" TRIPE FLORENTINE STYLE</i>	11,00
SOPRASSATA ARTIGIANALE TOSCANA A COLTELLO <i>TYPICAL TUSCAN SALAMI MADE WITH VARIOUS PART OF PORK</i>	13,00
CARPACCIO DI BISTECCA DI MANZO CON RUCOLA E SCAGLIE DI PECORINO <i>FRESH BEEF STEAK CARPACCIO WITH ROCKET SALAD AND PECORINO CHEESE FLAKES</i>	18,00
TAGLIERE DI PECORINI MAREMMANI, DI VARIE STAGIONATURE, CON CONFETTURA DI FRUTTA O VERDURA <i>SELECTION OF TUSCAN PECORINO CHEESES, DIFFERENT AGES, WITH JAM</i>	20,00
TAGLIERE DI SALUMI E INSACCATI TOSCANI CON SOTT'OLI <i>SELECTION OF TUSCAN COLD CUTS AND PICKLED VEGETABLES</i>	22,00
TAGLIERE DI SALUMI E INSACCATI TOSCANI CON PECORINI MISTI CON CONFETTURA DI FRUTTA O VERDURA <i>SELECTION OF TUSCAN COLD CUTS AND MIXED PECORINO CHEESES WITH JAM</i>	24,00
<b>"GRAN TAGLIERE DELLA TRATTORIA"</b> CON SELEZIONE DI SALUMI E INSACCATI TOSCANI, PECORINI DI VARIE STAGIONATURE, CONFETTURE, BRUSCHETTE MISTE E GIARDINIERA DI SOTTOLI <i>"GRAN TAGLIERE DELLA TRATTORIA" SELECTION OF TUSCAN COLD CUTS, SELECTION OF PECORINO CHEESES WITH JAM, MIXED BREAD CROUTONS, AND PICKLED VEGETABLES</i>	32,00



## PRIMI PIATTI - FIRST COURSES

"RIBOLLITA" MINISTRA DI PANE E VERDURE ALLA FIORENTINA <i>TRADITIONAL FLORENTINE "RIBOLLITA" BREAD AND VEGETABLES THICK SOUP</i>	9,00
"CARABACCIA" ZUPPA DI CIPOLLE ALLA FIORENTINA CON CROSTONE DI PANE <i>TRADITIONAL FLORENTINE ONIONS SOUP WITH BREAD CROUTON</i>	9,00
PAPPA AL POMODORO CON BASILICO E OLIO EXTRA VERGINE D'OLIVA <i>TRADITIONAL FLORENTINE BREAD AND TOMATO THICK SOUP WITH FRESH BASIL AND OLIVE OIL</i>	9,00
RISOTTO AGLI ASPARAGI, PORRI E PECORINO <i>ASPARAGUS RISOTTO WITH LEEKS AND PECORINO CHEESE</i>	12,00
SPAGHETTI "ALLA CARBONARA FIORENTINA" CON PANCETTA, UOVO, PEPE NERO E PECORINO TOSCANO <i>SPAGHETTI "CARBONARA" WITH PORK BELLY, EGGS, BLACK PEPPER AND TUSCAN PECORINO CHEESE</i>	13,00
"PENNE DELLA TRATTORIA" CON POLPETTINE DI BISTECCA E POMAROLA ALLA TOSCANA <i>SHORT PASTA WITH BEEF STEAK MEAT BALLS AND TOMATO SAUCE</i>	14,00
LASAGNE AL FORNO CON RAGU DI BISTECCA <i>BAKED LASAGNA WITH BEEF STEAK MEAT SAUCE</i>	14,00
PAPPARDELLE SUL CINGHIALE <i>CRAFT FRESH HANDMADE JUMBO EGG NOODLES WITH WILD BOAR SAUCE</i>	18,00
TAGLIATELLE AL SUGO DI PAPERIO <i>CRAFT HANDMADE NOODLES WITH DUCK SAUCE</i>	18,00
"GNUDI" DI RICOTTA E SPINACI AL POMODORO E BASILICO <i>CRAFT HAND-MADE RICOTTA CHEESE AND SPINACH "GNUDI" WITH TOMATO SAUCE AND BASIL</i>	18,00
RAVIOLI "DEL PASTORE", RIPIENI DI RICOTTA FRESCA E SPINACI CON FONDUTA DI PECORINO TOSCANO E PEPE <i>CRAFT HANDMADE RICOTTA CHEESE AND SPINACH STUFFED RAVIOLI WITH PECORINO CHEESE FONDUE AND BLACK PEPPER</i>	16,00

## SECONDI PIATTI - SECOND COURSES



LAMPREDOTTO ALLA FIORENTINA, NEL COCCIO <i>FLORENTINE STYLE "LAMPREDOTTO" TRIPE</i>	14,00
CORATELLA DI AGNELLO CON PISELLI <i>LAMB INNARDS WITH PEAS</i>	18,00
SFORMATO AGLI ASPARAGI, PORRI E PATATE CON FONDUTA DI PECORINO <i>ASPARAGUS TIMBALE WITH LEEKS, POTATOES AND PECORINO CHEESE FONDUE</i>	14,00
COSCIOTTO DI POLLO NOSTRALE, ARROSTO, CON AROMI E PATATE AL FORNO <i>BAKED LOCAL CHICKEN WITH FLAVORINGS AND ROAST POTATOES</i>	16,00
POLPETTE DI BISTECCA, AL SUGO, CON PUR DI PATATE, FATTO CON LE PATATE <i>HOMEMADE 100% BEEF STEAK MEATBALL IN TOMATO SAUCE WITH REAL MASHED POTATOES</i>	19,00
SALSICCE E FAGIOLI <i>TUSCAN SAUSAGES AND BEANS</i>	18,00
"FRANCESINA" CIOE' LESSO DI MANZO RIFATTO CON CIPOLLE E POMODORO <i>TRADITIONAL STEWED BEEF WITH ONIONS AND TOMATO SAUCE</i>	18,00
FILETTO DI MANZO AL PEPE VERDE <i>BEEF FILLET IN GREEN PEPPER SAUCE</i>	26,00

## DALLA GRIGLIA - FROM THE GRILL

ROSTICCIANA ALLA GRIGLIA <i>GRILLED PORK RIBS</i>	18,00
FILETTO DI MANZO AI FERRI CON ERBETTE SALTATE <i>GRILLED BEEF FILLET WITH STEWED GREENS</i>	28,00
BISTECCHINA DI MAIALE ALLA GRIGLIA CON PATATE ARROSTO <i>GRILLED BEEF PORK CHOP WITH BAKED POTATOES</i>	22,00
CONTROFILETTO DI MANZO CON VERDURE AL VAPORE <i>BONE LESS BEEF STEAK ENTRECOTE WITH STEAMED MIX VEGETABLES</i>	28,00
"GRIGLIATA DI SAN LORENZO" CON CARNE DI MANZO, MAIALE, SALSICCIA, PANCETTA (PER 2 PERSONE) <i>"SAN LORENZO BARBECUE" WITH GRILLED BEEF, PORK, ITALIAN SAUSAGES, PORK BELLY (FOR TWO PEOPLE)</i>	38,00

**BISTECCA ALLA FIORENTINA "NELLA COSTOLA"**  
*RIB EYE BEEF-STEAK "NELLA COSTOLA"*  
AL KG. 55,00

**BISTECCA ALLA FIORENTINA "NEL FILETTO"**  
*TRADITIONAL FLORENTINE BEEF-STEAK "FIORENTINA"*  
AL KG. 60,00

**BISTECCA ALLA FIORENTINA "GRAN SELEZIONE"**  
**NATA, ALLEVATA E MACELLATA IN MAREMMA**  
*FLORENTINE BEEF-STEAK, BORN, RAISED,  
BUTCHERED IN TUSCANY*  
AL KG. 65,00



## INSALATE - BIG SALADS

TONNO, UOVO SODO, BROCCOLI, POMODORI SOTT'OLIO, CIPOLLA E LATTUGHINO MISTO  
*TUNA SALAD WITH HARDBOILED EGG, BROCCOLI, SUNDRIED TOMATOES, ONIONS, AND MIXED LETTUCE*

16,00

## CONTORNI - SIDES

PATATE ARROSTO AL RAMERINO <i>ROAST POTATOES AND ROSEMARY</i>	6,00
PURE' DI PATATE, FATTO CON LE PATATE <i>MASHED POTATOES MADE WITH REAL POTATOES</i>	6,00
FAGIOLI ALL'UCCELLETTO <i>WHITE BEANS IN TOMATO SAUCE AND SAGE</i>	6,00
CECI ALL'OLIO E ROSMARINO <i>CHICKPEAS AND ROSEMARY</i>	6,00
VERDURE AL VAPORE DI STAGIONE <i>MIXED STEAMED SEASONAL VEGETABLES</i>	7,00
LATTUGHINO MISTO <i>MIXED FRESH GREENS SALAD</i>	6,00
ERBETTE SALTATE <i>SEARED GREENS</i>	6,00

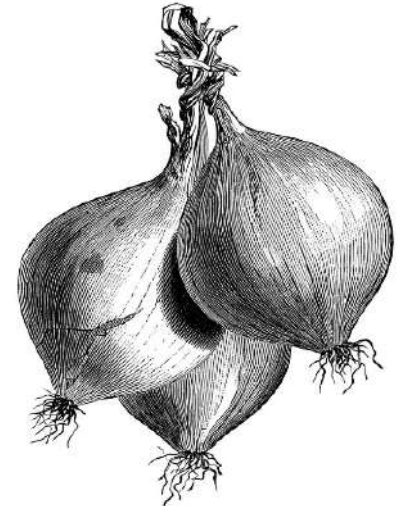
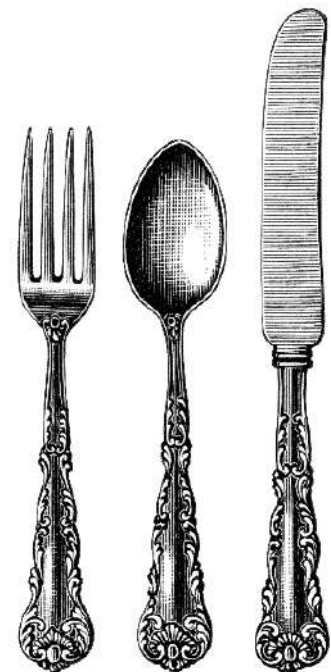


Fig. 739. TREBONS ONIONS.

## DOLCI DESSERTS

PANNA COTTA CON AMARENE "FABBRI" <i>PANNA COTTA WITH SOUR CHERRIES</i>	7,00
GELATO ALLA VANIGLIA CON SALSA AI FRUTTI DI BOSCO <i>VANILLA ICE CREAM WITH RED FRUITS SAUCE</i>	7,00
TORTA AL CIOCCOLATO CON GRANELLA DI NOCCIOLE E PISTACCHI <i>DARK CHOCOLATE CAKE WITH NOUGAT AND PISTACHIO CRUMBLE</i>	7,00
TORTA AL FORMAGGIO CON SALSA AL CIOCCOLATO <i>CHEESECAKE WITH DARK CHOCOLATE SAUCE</i>	7,00
TIRAMISU' AL CAFFE' E SCAGLIE DI CIOCCOLATO FONDENTE <i>TIRAMISU', ESPRESSO-SOAKED COOKIES, DARK CHOCOLATE FLAKES &amp; MASCARPONE CREAM</i>	7,00
CREME CARAMEL <i>COOKED VANILLA CUSTARD</i>	7,00
DOLCE DELLO "CHEF" (CHIEDI AL CAMERIERE) <i>CHEF'S DESSERT (ASK THE WAITER)</i>	7,00
CANTUCCI DI PRATO ALLE MANDORLE CON VINO LIQUOROSO <i>TRADITIONAL HOMEMADE ALMOND COOKIES WITH SWEET WINE</i>	7,00



\* POSSIBILITA' DI PRODOTTO ALL'ORIGINE CONGELATO

**COPERTO** 3,00  
**COVER CHARGE** 3,00

## **BEVANDE *BEVERAGES***

ACQUA MINERALE, FRIZZANTE O NATURALE <i>MINERAL WATER, SPARKLY OR NATURAL</i>	0,75 CL.	4,00
COLA BIO <i>ITALIAN ORGANIC COLA</i>	0,275 ML.	5,00
ARANCIATA BIO <i>ITALIAN ORGANIC ORANGE-SODA</i>	0,275 ML.	5,00
LIMONATA BIO <i>ITALIAN ORGANIC LEMON-SODA</i>	0,275 ML.	5,00
ACQUA TONICA <i>ITALIAN TONIC WATER</i>	0,275 ML.	5,00
BIRRA ALLA SPINA PICCOLA "PEDAVENA" <i>SMALL DRAFT ITALIAN BEER</i>	0,25 ML.	4,50
BIRRA ALLA SPINA GRANDE "PEDAVENA" <i>LARGE DRAFT ITALIAN BEER</i>	0,50 ML.	6,50

### **CAFFETTERIA**

CAFFE'	3.00
CAFFE' DECA	3.00
CAPPUCCINO	4.00
CAPPUCCINO DECA	4.00
TE' CALDO - TISANE	4.00

## **COCKTAILS**

Gin tonic	8,00
Vodka tonic	8,00
Vodka Orange	8,00
Campari Orange	8,00
Vodka Lemon	8,00
Rum & cola	8,00
Mimosa	8,00
Negroni	8,00
Bellini	8,00
Bloody Mary	8,00
Aperol Spritz	8,00
Bitter Spritz	8,00
Vermouth Spritz	8,00
Chianti Spritz	8,00

## **SELEZIONE VINI DI TOSCANA *TUSCAN WINE SELECTION***

### **BOLLICINE - *SPARKLING WINES***

PROSECCO DOC SPUMANTE BRUT DOC METODO CLASSICO PN SPUMANTE ROSE' BIO S	"MILLESIMATO" "LEONIA" "PRINCIPE CORSINI"	VINICOLA CONTARINI MARCHESI FRESCOBALDI VILLA LE CORTI	7,00	25,00 70,00 35,00
--	---	--	------	-------------------------

### **VINI BIANCHI - *WHITE WINE***

VERMENTINO DI TOSCANA VERNACCIA DI SAN GIMIGNANO DOCG BIO SAUVIGNON DI TOSCANA CHARDONNAY DI TOSCANA BIO VERMENTINO DI TOSCANA BIO ANSONICA IN PUREZZA PROCANICO, ANSONICA, VERMENTINO ANSONICA DELL'ISOLA DEL GIGLIO TREBBIANO BIO MALVASIA, TREBBIANO, VERMENTINO VERMENTINO, ANSONICA	"PEROLLA" "HYDRA" "B.S.T" "PITTI" "VERMENTINO" "GIRAGIRA" "ELBA BIANCO" "CALZO DELLA VIGNIA" "TREBBIANO DI CAPEZZANA" "ROSSETTO BIANCO" "GORGONA"	AGRICOLA SAN FELICE AZIENDA AGRICOLA IL PALAGIONE AZIENDA AGRICOLA FOLONARI TENUTA PITTI - TORRE A CENAIA TENUTA MARSILIANA MAREMMA TOSCANA FATTORIA LE SPIGHE - ORBETELLO AZIENDA CHIESINA DI LACONA ISOLA D'ELBA AZIENDA AGRICOLA CASTELLARI TENUTA CAPEZZANA AZIENDA FAMIGLIA CARFAGNA MARCHESI FRESCOBALDI	6,00 6,00 8,00 6,00 24,00 26,00 28,00 50,00 45,00 50,00 130,00
--	---	--	--

### **VINI ROSATI - *ROSE' WINES***

ROSATO DI TOSCANA S ROSATO DI TOSCANA BIO S ROSATO DI TOSCANA S ROSATO DI TOSCANA S; CA BARCO REALE DI CARMIGNANO ROSATO S;CS;M	"PEROLLA" "VENUSIO" "PITTI" "LUPINELLA ROSA" "VIN RUSPO"	AGRICOLA SAN FELICE VILLA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI TENUTA PITTI TORRE A CENAIA AZIENDA AGRICOLA LA LUPINELLA PODERE IL SASSOLO	6,00	20,00 24,00 22,00 26,00 22,00
---	--	---	------	---

## VINI ROSSI - RED WINES

"FATTORIA PALAZZUOLO" ROSSO DI TOSCANA

A MESCITA  
HOUSE RED

CALICE 4,00 MEZZO LITRO 9,00  
BY THE GLASS 4,00 HALF LITER 9,00

### CHIANTI

CHIANTI DOCG S  
CHIANTI DOCG S  
CHIANTI RUFINA S  
CHIANTI RUFINA RISERVA S  
CHIANTI RUFINA RISERVA S  
CHIANTI RUFINA RISERVA S  
CHIANTI CLASSICO S; CA; CO  
CHIANTI CLASSICO S; CO; PU  
CHIANTI CLASSICO BIO S; M  
CHIANTI CLASSICO S; CA; CO  
CHIANTI CLASSICO BIO S  
CHIANTI CLASSICO S; CA  
CHIANTI CLASSICO BIO S; CA; CO  
CHIANTI CLASSICO BIO S;  
CHIANTI CLASSICO S; M; CS  
CHIANTI CLASSICO S; CA  
CHIANTI CLASSICO BIO S  
CHIANTI CLASSICO BIO S; CO  
CHIANTI CLASSICO S; CA; SH  
CHIANTI CLASSICO BIO S; CA  
CHIANTI CLASSICO BIO S;  
CHIANTI CLASSICO S;  
CHIANTI CLASSICO BIO S; CA  
CHIANTI CLASSICO RISERVA S  
CHIANTI CLASSICO RISERVA S; M  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; CA  
CHIANTI CLASSICO RISERVA S; M  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; M; SH  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; CO  
CHIANTI CLASSICO RISERVA S; CA  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S;  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; CA; CI; CO  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; CA; CO  
CHIANTI CLASSICO RISERVA BIO S; CA  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE SG  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S;  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S; M; CS  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE BIO S; M  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S; CS  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE BIO S; CA; CO  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S; PU; MA; CI  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE BIO S  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE S; CA  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE BIO S; CA  
CHIANTI CLASSICO GRAN SELEZIONE BIO S;

"CAMPORSINO"  
"LUPINELLA ROSSA"  
"COLOGNOLE"  
"RISERVA DEL DON"  
"NIPOZZANO"  
"VECCHIE VITI"  
"OLIVIERA"  
"SAN FELICE"  
"VITICCIO"  
"CORTINE PIEVE DI CAMPOLI"  
"I FABBRI DI LAMOLE"  
"CASTELLO DI MONTERINALDI"  
"ROCCA DI MONTEGROSSI"  
"CAPARSA"  
"BROLIO"  
"CASTELLO DI MONSANTO"  
"BADIA A COLTIBUONO"  
"LE CORTI"  
"ISOLE E OLENA"  
"CASTELLINUZZA"  
"CASTELLO DI LAMOLE"  
"CARLEONE"  
"MONTERAPONI"  
"IL GRIGIO"  
"CORTINE PIEVE DI CAMPOLI"  
"CASTELLO MONTERINALDI"  
"BROLIO"  
"VITICCIO"  
"VILLA CALCINAIA"  
"CAPARSINO"  
"CORTEVECCHIA"  
"CASTELLO DI MONSANTO"  
"CASTELLO DI LAMOLE"  
"CASTELLINUZZA"  
"COLTIBUONO"  
"BARON'UGO 2011"  
"IL CAMPITELLO"  
"PRUNAIO"  
"CORTINE PIEVE DI CAMPOLI"  
"MONNA LISA"  
"DON TOMMASO"  
"VIGNETO DI CAMPOLUNGO"  
"VIGNETO SAN MARCELLINO"  
"CASTELLO FONTERUTOLI"  
"IL GRIGIO"  
"ZAC"  
"CASTELLO DI BROLIO"  
"VILLA BASTIGNANO"  
"VIGNA GROSPOLI"

TENUTA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI 5,00 20,00  
AZIENDA AGRICOLA LA LUPINELLA 22,00  
AZIENDA AGRICOLA COLOGNOLE 22,00  
AZIENDA AGRICOLA COLOGNOLE 35,00  
MARCHESI FRESCOBALDI 30,00  
MARCHESI FRESCOBALDI 38,00  
AZIENDA AGRICOLA OLIVIERA 6,00 22,00  
AGRICOLA SAN FELICE 7,00 24,00  
FATTORIA VITICCIO 9,00 28,00  
AZIENDA AGRARIA PIEVE DI CAMPOLI 28,00  
AZIENDA AGRICOLA GRASSI SUSANNA 38,00  
AZIENDA AGRICOLA CASTELLO MONTERINALDI 30,00  
AZIENDA AGRICOLA ROCCA DI MONTEGROSSI 30,00  
AZIENDA AGRICOLA CAPARSA 44,00  
BARONE RICASOLI 30,00  
AZIENDA AGRICOLA CASTELLO DI MONSANTO 40,00  
AZIENDA BADIA A COLTIBUONO 32,00  
TENUTA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI 30,00  
AZIENDA AGRICOLA - ISOLE E OLENA 45,00  
PODERE CASTELLINUZZA 45,00  
FATTORIA DI LAMOLE 45,00  
TENUTA DI CARLEONE 40,00  
AZIENDA AGRICOLA MONTERAPONI 45,00  
AGRICOLA SAN FELICE 10,00 35,00  
AZIENDA AGRARIA PIEVE DI CAMPOLI 38,00  
AZIENDA AGRICOLA CASTELLO MONTERINALDI 40,00  
BARONE RICASOLI 42,00  
FATTORIA VITICCIO 48,00  
FATTORIA DI CALCINAIA CONTI CAPPONI 60,00  
AZIENDA AGRICOLA CAPARSA 75,00  
TENUTA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI 45,00  
AZIENDA AGRICOLA CASTELLO DI MONSANTO 55,00  
FATTORIA DI LAMOLE 85,00  
PODERE CASTELLINUZZA 75,00  
TENUTA COLTIBUONO 50,00  
AZIENDA AGRICOLA MONTERAPONI 120,00  
AZIENDA AGRICOLA MONTERAPONI 95,00  
FATTORIA VITICCIO 60,00  
AZIENDA AGRARIA PIEVE DI CAMPOLI 60,00  
AZIENDA AGRICOLA VIGNAMAGGIO 70,00  
TENUTA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI 65,00  
AGRICOLA PILE E LAMOLE 65,00  
AZIENDA AGRICOLA ROCCA DI MONTEGROSSI 65,00  
AGRICOLA MARCHESI MAZZEI 65,00  
AGRICOLA SAN FELICE 12,00 65,00  
TENUTA LE CORTI - PRINCIPE CORSINI 90,00  
BARONE RICASOLI 80,00  
FATTORIA DI CALCINAIA - CONTI CAPPONI 80,00  
FATTORIA DI LAMOLE 120,00

### BOLGHERI

BOLGHERI DOC M; CS  
BOLGHERI DOC M; CS  
BOLGHERI DOC CS; CF; M; PV  
BOLGHERI DOC S; CS; M; SH  
BOLGHERI DOC CF; M; SH  
BOLGHERI DOC CS; M; CF  
BOLGHERI DOC SUPERIORE M; CS  
BOLGHERI DOC SUPERIORE CS; CF  
BOLGHERI DOC SUPERIORE CS; CF; M;  
BOLGHERI DOC SUPERIORE CS; M; SH; S  
BOLGHERI DOC SUPERIORE CS; CF; M  
BOLGHERI DOC SUPERIORE CS; M; PV; CF  
BOLGHERI SASSICAIA DOC CS; CF

"BELL'AIA"  
"MICHELETTI"  
"CLARICE"  
"MICHELE SATTA"  
"ORIO"  
"VITICCIO"  
"BELL'AIA SUPERIORE"  
"GUARDIONE"  
"DARIO DI VAIRA"  
"PIASTRAIA"  
"PODERE ROSETO"  
"ASTUTO"  
"SASSICAIA"

AZIENDA AGRICOLA SAN FELICE 10,00 28,00  
AZIENDA AGRICOLA MICHELETTI 28,00  
AZIENDA DARIO DI VAIRA 36,00  
AZIENDA AGRICOLA MICHELE SATTA 36,00  
PODERE IL CASTELLACCIO 42,00  
FATTORIA VITICCIO 55,00  
AZIENDA AGRICOLA SAN FELICE 12,00 55,00  
AZIENDA AGRICOLA MICHELETTI 58,00  
AZIENDA DARIO DI VAIRA 70,00  
AZIENDA AGRICOLA MICHELE SATTA 70,00  
FATTORIA CASA DI TERRA 65,00  
BARONE RICASOLI 80,00  
TENUTA SAN GUIDO 450,00

### MAREMMA TOSCANA

MAREMMA TOSCANA DOC S; SH; M  
MAREMMA TOSCANA IGT MA  
MAREMMA TOSCANA DOC S; CS; SH; M  
MAREMMA TOSCANA DOC CF; CS

"STRULLO"  
"VIE CAVE"  
"ECCOLO"  
"POGGIO ALLE NANE"

FATTORIA LE SPIGHE - ORBETELLO 22,00  
FATTORIA ALDOBRANDESCA ANTINORI 55,00  
FATTORIA LE SPIGHE - ORBETELLO 34,00  
LE MORTELLE ANTINORI 85,00

### MONTESCUDAIO

MONTESCUDAIO DOC BIO M  
MONTESCUDAIO DOC BIO CS  
MONTESCUDAIO DOC BIO SH  
MONTESCUDAIO DOC BIO S; M; CS  
MONTESCUDAIO DOC BIO S; CS  
MONTESCUDAIO DOC BIO CS

"MACCHION DEL LUPO"  
"CAMPORDIGNO"  
"PODERI NOVI"  
"SORBAIANO ROSSO"  
"PIAN DEL CONTE"  
"ROSSO DELLE MINIERE"

TENUTA CASTELLO GINORI DI QUERCETO 40,00  
TENUTA CASTELLO GINORI DI QUERCETO 30,00  
TENUTA CASTELLO GINORI DI QUERCETO 50,00  
FATTORIA SORBAIANO 20,00  
FATTORIA SORBAIANO 30,00  
FATTORIA SORBAIANO 45,00

## ISOLA D'ELBA

ELBA ROSSO DOC S  
ELBA ROSSO DOC S  
IGT COSTA TOSCANA ELBA A

"CHIESINA DI LACONA"  
"CENTOPERCENTO"  
"ROSSO DELLE RIPALTE"

AZIENDA CHIESINA DI LACONA ISOLA D'ELBA 28,00  
AGRICOLA ARRIGHI - ISOLA D'ELBA 22,00  
TENUTA FATTORIA DELLE RIPALTE - ISOLA D'ELBA 30,00

## MASSA CARRARA - CANDIA

CANDIA DEI COLLI APUANI DOC S; M; MASS  
VERMENTINO NERO DOC  
CANDIA DEI COLLI APUANI DOC MASS;

"CHIAVE DI VOLTA"  
"VERMENTINO NERO"  
"MASSARETTA"

AZIENDA AGRICOLA CIMA 24,00  
AZIENDA AGRICOLA CIMA 38,00  
AZIENDA AGRICOLA CIMA 38,00

## ISOLA DEL GIGLIO

ROSSETTO ROSSO DOC S;

"ALTURA"

AZIENDA FAMIGLIA CARFAGNA 45,00

## CARMIGNANO

BARCO REALE DOC DOC S;CS; M  
BARCO REALE DOC BIO S; CS  
BARCO REALE DOC BIO S; CA  
CARMIGNANO DOCG CS; M  
CARMIGNANO DOCG BIO S; CA  
CARMIGNANO DOCG BIO S; CS  
CARMIGNANO DOCG S; CA; CS

"IL SASSOLO"  
"CAPEZZANA"  
"AMBRA"  
"IL SASSOLO"  
"SANTA CRISTINA IN PILLI"  
"VILLA DI CAPEZZANA"  
"TERRE A MANO"

PODERE IL SASSOLO 7,00 23,00  
TENUTA CAPEZZANA 26,00  
AZIENDA FATTORIA AMBRA 28,00  
PODERE IL SASSOLO 9,00 33,00  
AZIENDA FATTORIA AMBRA 35,00  
TENUTA CAPEZZANA 43,00  
FATTORIA DI BACCHERETO 55,00

## SCANSANO

MORELLINO DI SCANSANO S;  
MORELLINO DI SCANSANO S; CS; M  
MORELLINO DI SCANSANO S;  
MORELLINO DI SCANSANO S;  
MORELLINO DI SCANSANO S;  
MORELLINO DI SCANSANO RISERVA S;

"TERENZI"  
"VITICCIO"  
"COTOZZINO"  
"PROVVEDITORE"  
"PODERE 414"  
"PUROSANGUE"

AZIENDA AGRICOLA TERENZI 7,00 24,00  
FATTORIA VITICCIO 26,00  
AZIENDA AGRICOLA ANTONIO CAMILLO 26,00  
AZIENDA AGRICOLA PROVVEDITORE 30,00  
AZIENDA PODERE 414 30,00  
AZIENDA AGRICOLA TERENZI 9,00 32,00

## MONTEPULCIANO

ROSSO DI MONTEPULCIANO DOC S; M  
ROSSO DI MONTEPULCIANO DOC S; PRU; MA  
ROSSO DI MONTEPULCIANO DOC S; SH  
NOBILE DI MONTEPULCIANO DOCG S; CO  
NOBILE DI MONTEPULCIANO S; CA  
NOBILE DI MONTEPULCIANO S; PRU; CO; CA  
NOBILE DI MONTEPULCIANO RISERVA S; CO

"REDI"  
"PRUGNOLO"  
"FOSSOLUPAIO"  
"REDI"  
"BINDELLA"  
"BOSCARRELLI"  
"VALLOCAIA"

AZIENDA AGRICOLA CANTINA DEL REDI 8,00 22,00  
MARCHESI DE FERRARI CORRADI 30,00  
AZIENDA AGRICOLA BINDELLA 26,00  
AZIENDA AGRICOLA CANTINA DEL REDI 10,00 30,00  
AZIENDA AGRICOLA BINDELLA 36,00  
MARCHESI DE FERRARI CORRADI 50,00  
AZIENDA AGRICOLA BINDELLA 80,00

## MONTECUCCO

MONTECUCCO ROSSO DOC BIO S; CI  
MONTECUCCO ROSSO DOC BIO S; CI  
MONTECUCCO ROSSO DOC S;  
MONTECUCCO ROSSO RISERVA DOC BIO S; CI  
MONTECUCCO ROSSO RISERVA DOC BIO S  
MONTECUCCO ROSSO RISERVA DOC BIO S

"RIGOLETO"  
"MARLEO"  
"VIGNE A PORRONA"  
"COLLE MASSARI"  
"GROTTE ROSSE"  
"LOMBRONE"

CASTELLO COLLE MASSARI 7,00 22,00  
AGRICOLA SALUSTRI 22,00  
TENUTA VIGNE A PORRONA 28,00  
CASTELLO COLLE MASSARI 10,00 35,00  
AGRICOLA SALUSTRI 45,00  
CASTELLO COLLE MASSARI 55,00

## MONTALCINO

ROSSO DI MONTALCINO SG  
ROSSO DI MONTALCINO BIO SG  
ROSSO DI MONTALCINO SG  
ROSSO DI MONTALCINO SG  
ROSSO DI MONTALCINO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO BIO SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO RISERVA SG  
BRUNELLO DI MONTALCINO RISERVA SG

"CAMPOGIOVANNI"  
"LE RAGNAIE"  
"AGOSTINA PIERI"  
"CAPARZO"  
"CIACCI PICCOLOMINI"  
"CAMPOGIOVANNI"  
"CAPARZO"  
"AGOSTINA PIERI"  
"BRUNELLO"  
"LE RAGNAIE"  
"CAPARZO"  
"IL QUERCIONE"

AZIENDA AGRICOLA SAN FELICE 10,00 35,00  
AZIENDA AGRICOLA LE RAGNAIE 38,00  
AZIENDA AGRICOLA AGOSTINA PIERI 35,00  
AZIENDA AGRICOLA CAPARZO 35,00  
AZIENDA AGRICOLA CIACCI PICCOLOMINI 38,00  
AZIENDA AGRICOLA SAN FELICE 12,00 55,00  
AZIENDA AGRICOLA CAPARZO 85,00  
AZIENDA AGRICOLA AGOSTINA PIERI 70,00  
AZIENDA AGRICOLA CIACCI PICCOLOMINI 90,00  
AZIENDA AGRICOLA LE RAGNAIE 85,00  
AZIENDA AGRICOLA CAPARZO 135,00  
AZIENDA AGRICOLA SAN FELICE 130,00

## TOSCANA IGT

IGT TOSCANA BIO S  
IGT TOSCANA PU; CS; M; PV  
IGT TOSCANA SH  
IGT TOSCANA BIO SH; M  
IGT TOSCANA SH; CA; M; PV  
IGT TOSCANA BIO CS; M; SH  
IGT TOSCANA CS; S  
IGT TOSCANA M; CS; CF; PV  
IGT TOSCANA CS; M; CF; PV  
IGT TOSCANA S  
IGT TOSCANA CS; M  
IGT TOSCANA S  
IGT TOSCANA S; CS; CF  
IGT TOSCANA CF; M; CS; PV

"PITTI SANGIOVESE"  
"LA GRATIOLA"  
"SYRAH"  
"PER NON DORMIRE"  
"INSOGLIO DEL CINGHIALE"  
"GHIAIE DELLA FURBA"  
"LE DIFESE"  
"CAPOGATTO"  
"IL PINO DI BISERNO"  
"CARBONAIONE"  
"GUIDALBERTO"  
"CEPPARELLO"  
"TIGNANELLO"  
"BISERNO"

TENUTA PITTI TORRE A CENAIA 7,00 22,00  
VINO DELLA TRATTORIA SAN LORENZO 8,00 28,00  
AZIENDA AGRICOLA MICHELETTI 30,00  
TENUTA PITTI TORRE A CENAIA 50,00  
TENUTA DI BISERNO 55,00  
TENUTA DI CAPEZZANA 90,00  
TENUTA SAN GUIDO 55,00  
PODERE POGGIO SCALETTE 90,00  
TENUTA DI BISERNO 100,00  
PODERE POGGIO SCALETTE 100,00  
TENUTA SAN GUIDO 100,00  
AZIENDA AGRICOLA ISOLE E OLENA 160,00  
TENUTA TIGNANELLO ANTINORI 160,00  
TENUTA DI BISERNO 290,00

## LEGENDA UVAGGI VINO:

S-SANGIOVESE; SG-SANGIOVESE GROSSO; M-MERLOT; CO-COLORINO; CI-CILIEGIOLO; SH-SHYRA; CS-CABERNET SAUVIGNON; CF-CABERNET FRANC; PV-PETIT VERDOT; PRU-PRUGNOLO GENTILE; PN-PINOT NERO; MM-MAMMOLO; PU-PUGNITELLO; MA-MALVASIA; CA- CANAILOLO; A- ALICANTE; MASS-MASSARETTA

# ALLERGIE ALIMENTARI E INTOLLERANZE ALIMENTARI

Gentile cliente, in alcuni alimenti prodotti e venduti dalla nostra azienda possono essere presenti allergeni. Pertanto, se hai un'allergia alimentare o un'intolleranza alimentare, chiedi informazioni al nostro personale sull'eventuale presenza di allergeni nei piatti somministrati (REG. UE 1169/2011). Gli allergeni sono alimenti nocivi solo per le persone che hanno allergia alimentare o intolleranza alimentare.

\*I prodotti con l'asterisco, sono all'origine surgelati.

Il pesce destinato ad essere consumato crudo o parzialmente crudo, e' stato sottoposto preventivamente, ai sensi del Reg. Comunitario 853/04, a trattamento di abbattimento rapido (-20), per motivi di maggiore sicurezza alimentare.

Gli alimenti somministrati e venduti sono prodotti nella nostra cucina-laboratorio che usa alimenti che contengono allergeni, pertanto non si può escludere l'eventuale presenza di tali allergeni come ingredienti o come tracce, in tutti gli alimenti somministrati e venduti.

Nel caso di allergie o intolleranze alimentari, la clientela è pregata di chiedere la lista degli allergeni al nostro personale. Grazie

### TABELLA ALLERGENI

Alcuni alimenti o sostanze facenti parte dei prodotti di gastronomia o pasticceria o panini ripieni o gelateria anche se presenti in tracce, devono figurare nell'elenco degli ingredienti messo a disposizione della clientela. Le etichette degli alimenti preconfezionati devono riportare l'elenco degli allergeni che possono essere presenti anche in tracce.

1. Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut

o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati, tranne:

a) sciroppi di glucosio a base di grano, incluso destrosio (\*);

b) maltodestrine a base di grano (\*);

c) sciroppi di glucosio a base di orzo;

d) cereali utilizzati per la fabbricazione di distillati alcolici,

incluso l'alcol etilico di origine agricola.

2. Crostacei e prodotti a base di crostacei.

3. Uova e prodotti a base di uova.

4. Pesce e prodotti a base di pesce, tranne:

a) gelatina di pesce utilizzata come supporto per preparati di vitamine o carotenoidi;

b) gelatina o colla di pesce utilizzata come chiarificante nella birra e nel vino.

5. Arachidi e prodotti a base di arachidi.

6. Soia e prodotti a base di soia, tranne:

a) olio e grasso di soia raffinato (\*);

b) tocoferoli misti naturali (E306),

tocopherolo D-alfa naturale, tocoferolo acetato D-alfa naturale,

tocopherolo succinato D-alfa naturale a base di soia;

c) oli vegetali derivati da fitosteroli e fitosteroli esteri a base di soia;

d) estere di stanolo vegetale prodotto da steroli di olio vegetale a base di soia.

7. Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio), tranne:

a) siero di latte utilizzato per la fabbricazione di distillati alcolici,

incluso l'alcol etilico di origine agricola;

b) lattitolo.

8. Frutta a guscio, vale a dire:

mandorle (*Amygdalus communis* L.),

nocciole (*Corylus avellana*),

noci (*Juglans regia*),

noci di acagiù (*Anacardium occidentale*),

noci di pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], noci del Brasile (*Bertholletia*

*excelsa*),

pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia*

*ternifolia*),

e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di

distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.

9. Sedano e prodotti a base di sedano.

10. Senape e prodotti a base di senape.

11. Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo.

12. Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro

in termini

di SO<sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o

ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.

13. Lupini e prodotti a base di lupini.

14. Molluschi e prodotti a base di molluschi. (\*) e i prodotti derivati, nella misura in

cui la

trasformazione che hanno subito non suscettibile di elevare il livello

di allergeni cit valutato dall'Autorità per il prodotto di base da cui sono derivati

## FOOD ALLERGIES AND FOOD INTOLERANCE

Dear customer, in some foods produced and sold by our company may be some allergens. Therefore, if you have a food allergy or a food intolerance, ask for information to our staff about possible presence of allergens in food administered (REG. EU 1169/2011).

Allergens are harmful foods only for people who have food allergy or food intolerance.

\*Products with an asterisk, are frozen at the origin.

The fish intended to be consumed raw or partially raw, has been subjected in advance, to under Reg. 853/04 Community, in the treatment of blast chilling (-20), for reasons of better food safety.

The food given and / or sold are produced in our kitchen / laboratory using foods that contain allergens, so we cannot exclude the possible presence of such allergens as ingredients or traces, in all foods given and / or sold.

In case of allergies or food intolerances, the customer is asked to request the list of allergens to our staff. Thank you

### LIST OF ALLERGENS

Certain foods or substances that are part of the products of gastronomy or pastry or sandwich fillings or ice cream although present in traces, must appear in the list of ingredients made available to customers. The labels of pre-packaged food must contain a list of allergens that may be present in trace amounts.

1. Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut

or their hybridized strains, and products thereof, except:

a) glucose syrups made from wheat, including dextrose (\*);

b) wheatbased maltodextrins (\*);

c) glucose syrups based on barley;

d) cereals used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin.

2. Crustaceans and products based on shellfish.

3. Eggs and products thereof.

4. Fish and products thereof, except:

a) fish gelatin used as carrier for vitamin or carotenoid preparations;

b) fish gelatin or Isinglass used as fining agent in beer and wine.

5. Peanuts and products thereof.

6. Soybeans and products thereof, except:

a) fully refined soybean oil and fat (\*);

b) natural mixed tocopherols (E306), tocopherol D-alpha tocopherol,

natural D-alpha tocopherol,

natural D-alpha tocopherol succinate from soybean;

c) vegetable oils derived phytosterols and phytosterol esters from soybean sources;

d) plant stanol ester produced from vegetable oil sterols from soybean.

7. Milk and milk-based products (including lactose), except:

a) whey used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;

b) lattitolo.

8. Nuts, namely:

almond (*Amygdalus communis* L.),

hazelnuts (*Corylus avellana*)

walnut (*Juglans regia*)

cashew (*Anacardium occidentale*),

pecans [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], Brazil nuts (Brazil nut),

pistachios (*Pistacia vera*),

macadamia or Queensland nuts (*Macadamia ternifolia*), and products thereof,

except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of

agricultural origin.

9. Celery and products thereof.

10. Mustard and products thereof.

11. Sesame seeds and products thereof.

12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations above 10 mg / kg or

10 mg / liter in terms of the total SO<sub>2</sub> to

be calculated for products as

proposed ready for consumption or as reconstituted according to manufacturers'

instructions.

13. Lupine and products based on lupine.

14. Shellfish and products based on shellfish.

(\*) And derived products, to the extent that the transformation that have

undergone is not likely

to increase the level of antigenicity assessed

by the Authority for the basic product from which they are derived